



# Σειρά εκτυπωτών HP Designjet T770 και T1200

## Νομικές πληροφορίες

© 2010 Hewlett-Packard Development  
Company, L.P.

First edition

#### **Νομικές σημειώσεις**

Οι πληροφορίες που παρέχονται στο παρόν έγγραφο υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς ειδοποίηση.

Η HP δεν φέρει καμία ευθύνη για τεχνικά ή συντακτικά σφάλματα και παραλείψεις στον παρόν έγγραφο.

---

# Νομικές πληροφορίες

- [Άδεια Χρήσης λογισμικού της Hewlett-Packard](#)
- [Λογισμικό ανοιχτής προέλευσης](#)
- [Κανονιστικές σημειώσεις](#)

# Άδεια Χρήσης λογισμικού της Hewlett-Packard

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ: Η παρούσα Άδεια χρήσης τελικού χρήστη («Άδεια») είναι μια σύμβαση ανάμεσα σε (α) εσάς (είτε είστε φυσικό είτε νομικό πρόσωπο) και (β) την Hewlett-Packard Company («HP») και διέπει τη χρήση του προϊόντος λογισμικού («Λογισμικό») από εσάς. Η παρούσα Άδεια δεν ισχύει εάν υπάρχει ξεχωριστή συμφωνία άδειας χρήσης ανάμεσα σε εσάς και την HP ή τους προμηθευτές της για το Λογισμικό, συμπεριλαμβανομένης άδειας χρήσης σε online τεκμηρίωση. Ο όρος «Λογισμικό» περιλαμβάνει (i) σχετικά μέσα, (ii) έναν οδηγό χρήσης και άλλο έντυπο υλικό, καθώς και (iii) «online» ή ηλεκτρονική τεκμηρίωση (συλλογικά «Τεκμηρίωση χρήστη»).

ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΤΟΝ ΟΡΟ ΟΤΙ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ. ΕΑΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ, ΑΝΤΙΓΡΑΨΕΤΕ, ΕΚΤΕΛΕΣΕΤΕ ΛΗΨΗ Ή ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΜΕ ΑΛΛΟ ΤΡΟΠΟ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΕΣΜΕΥΕΣΤΕ ΑΠΟ ΑΥΤΟΥΣ. ΕΑΝ ΔΕΝ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΔΕΙΑ, ΜΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ, ΕΚΤΕΛΕΣΕΤΕ ΛΗΨΗ Ή ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΜΕ ΑΛΛΟ ΤΡΟΠΟ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. ΕΑΝ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΑΛΛΑ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΔΕΙΑ, ΕΠΙΣΤΡΕΨΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΓΟΡΑΣ ΕΝΤΟΣ ΔΕΚΑΤΕΣΣΑΡΩΝ ΗΜΕΡΩΝ ΓΙΑ ΝΑ ΣΑΣ ΕΠΙΣΤΡΑΦΕΙ ΤΟ ΠΟΣΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΒΑΛΛΑΤΕ. ΕΑΝ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΟ Ή ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΜΕ ΑΛΛΟ ΠΡΟΪΟΝ HP, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ.

- 1. ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΤΡΙΤΩΝ.** Το Λογισμικό μπορεί να περιλαμβάνει, εκτός από το λογισμικό που ανήκει στην HP («Λογισμικό HP»), λογισμικό που παρέχεται με άδεια χρήσης από τρίτους («Λογισμικό τρίτων» και «Άδεια χρήσης τρίτων»). Το Λογισμικό τρίτων παραχωρείται με άδεια χρήσης βάσει των όρων και των προϋποθέσεων της σχετικής Άδειας χρήσης τρίτων. Γενικά, η Άδεια χρήσης τρίτων βρίσκεται σε ένα αρχείο, όπως `license.txt`. Θα πρέπει να επικοινωνήσετε με την υποστήριξη της HP εάν δεν μπορείτε να εντοπίσετε την Άδεια χρήσης τρίτων. Εάν οι Άδειες χρήσης τρίτων περιλαμβάνουν άδειες χρήσης που καθορίζουν τη διαθεσιμότητα πηγαίου κώδικα (όπως η Γενική άδεια δημόσιας χρήσης GNU) και ο σχετικός πηγαίος κώδικας δεν συμπεριλαμβάνεται στο Λογισμικό, ανατρέξτε στις σελίδες υποστήριξης προϊόντων στην τοποθεσία της HP στο web (`hp.com`) για τον τρόπο με τον οποίο μπορείτε να αποκτήσετε τον πηγαίο κώδικα.
- 2. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ.** Έχετε τα ακόλουθα δικαιώματα υπό την προϋπόθεση ότι συμμορφώνεστε με όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας:
  - α. Χρήση.** Η HP σας παραχωρεί άδεια χρήσης ενός αντιγράφου του Λογισμικού HP. Ο όρος «Χρήση» περιλαμβάνει την εγκατάσταση, αντιγραφή, αποθήκευση, φόρτωση, εκτέλεση, προβολή ή άλλου είδους χρήση του Λογισμικού HP. Δεν επιτρέπεται να τροποποιήσετε το Λογισμικό HP ή να απενεργοποιήσετε τυχόν λειτουργίες παραχώρησης άδειας χρήσης ή ελέγχου του Λογισμικού HP. Εάν το παρόν Λογισμικό παρέχεται από την HP για χρήση με προϊόν απεικόνισης ή εκτύπωσης (για παράδειγμα, εάν το Λογισμικό είναι πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, υλικολογισμικό ή πρόσθετο πρόγραμμα), το Λογισμικό HP μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με το συγκεκριμένο προϊόν («Προϊόν HP»). Πρόσθετοι περιορισμοί χρήσης παρέχονται στην τεκμηρίωση χρήστη. Δεν επιτρέπεται ο διαχωρισμός των στοιχείων του Λογισμικού HP για χρήση. Δεν έχετε δικαιώματα διανομής του Λογισμικού HP.
  - β. Αντιγραφή.** Το δικαίωμα αντιγραφής σημαίνει ότι μπορείτε να δημιουργήσετε αντίγραφα αρχειοθέτησης ή ασφαλείας του Λογισμικού HP υπό την προϋπόθεση ότι κάθε αντίγραφο περιέχει όλες τις σημειώσεις περί δικαιωμάτων ιδιοκτησίας του πρωτότυπου Λογισμικού HP και χρησιμοποιείται αποκλειστικά ως αντίγραφο ασφαλείας.
- 3. ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΕΙΣ.** Για να χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό HP που παρέχεται από την HP ως αναβάθμιση, ενημέρωση ή συμπλήρωμα (συλλογικά «Αναβάθμιση»), πρέπει πρώτα να έχετε άδεια χρήσης για το πρωτότυπο Λογισμικό HP που θεωρείται από την HP κατάλληλο για την Αναβάθμιση. Εάν η Αναβάθμιση αντικαθιστά το πρωτότυπο Λογισμικό HP, δεν επιτρέπεται πλέον η χρήση του Λογισμικού HP. Η παρούσα Άδεια ισχύει για κάθε Αναβάθμιση, εκτός εάν η HP παρέχει άλλους όρους με την Αναβάθμιση. Σε περίπτωση ασυμφωνίας μεταξύ της παρούσας Άδειας και των άλλων όρων, υπερισχύουν οι άλλοι όροι.

- 4. ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗ.**
- α.** Μεταβίβαση σε τρίτους. Ο αρχικός τελικός χρήστης του Λογισμικού ΗΡ δύναται να μεταβιβάσει μία μόνο φορά το Λογισμικό ΗΡ σε άλλο τελικό χρήστη. Η μεταβίβαση περιλαμβάνει όλα τα στοιχεία, τα μέσα, την Τεκμηρίωση χρήστη, την παρούσα Άδεια και το Πιστοποιητικό γνησιότητας, εφόσον υπάρχει. Η μεταβίβαση δεν δύναται να είναι έμμεση, όπως παρακαταθήκη. Πριν από τη μεταβίβαση, ο τελικός χρήστης που λαμβάνει το μεταβιβαζόμενο Λογισμικό πρέπει να αποδεχτεί την παρούσα Άδεια. Μετά τη μεταβίβαση του Λογισμικού ΗΡ, η άδειά σας παύει αυτόματα να ισχύει.
- β.** Περιορισμοί. Δεν επιτρέπεται η ενοικίαση, η εκμίσθωση ή ο δανεισμός του Λογισμικού ΗΡ ή η Χρήση του Λογισμικού ΗΡ για εμπορική χρονομεριστική μίσθωση ή υπηρεσιακή χρήση. Δεν επιτρέπεται η μεταβίβαση της άδειας χρήσης, η εκχώρηση ή άλλου είδους μεταβίβαση του Λογισμικού ΗΡ παρά μόνο σύμφωνα με τα όσα αναφέρονται ρητά στην παρούσα Άδεια.
- 5. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ.** Όλα τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας του Λογισμικού και της Τεκμηρίωσης χρήστη ανήκουν στην ΗΡ ή στους προμηθευτές της και προστατεύονται δια νόμου, συμπεριλαμβανομένης της ισχύουσας νομοθεσίας περί πνευματικών δικαιωμάτων, εμπορικού απορρήτου, ευρεσιτεχνιών και εμπορικών σημάτων. Δεν επιτρέπεται να αφαιρέσετε οποιαδήποτε στοιχεία αναγνώρισης του προϊόντος, σημειώσεις περί πνευματικών δικαιωμάτων ή περιορισμούς ιδιοκτησίας από το Λογισμικό.
- 6. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΑΠΟΣΥΜΠΙΛΗΣΗΣ.** Δεν επιτρέπεται η αποσυμπίληση και η ανακατασκευή του πηγαίου ή του αντικειμενικού κώδικα του Λογισμικού ΗΡ παρά μόνο στο βαθμό που ορίζεται από την ισχύουσα νομοθεσία.
- 7. ΣΥΝΑΙΝΕΣΗ ΧΡΗΣΗΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ.** Η ΗΡ και οι συνδεδεμένες τις εταιρείες δύναται να συλλέγουν και να χρησιμοποιούν τεχνικές πληροφορίες που παρέχετε σε σχέση με (i) τη Χρήση του Λογισμικού ή του Προϊόντος ΗΡ ή (ii) την παροχή υπηρεσιών υποστήριξης που σχετίζονται με το Λογισμικό ή το Προϊόν ΗΡ. Οι πληροφορίες αυτές υπόκεινται στην πολιτική απορρήτου της ΗΡ. Η ΗΡ δεν θα χρησιμοποιήσει αυτές τις πληροφορίες με τρόπο που αποκαλύπτει την ταυτότητά σας, παρά μόνο στο βαθμό που απαιτείται για τη βελτίωση της Χρήσης ή την παροχή υπηρεσιών υποστήριξης.
- 8. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΥΘΥΝΗΣ.** Παρά τυχόν ζημιές που ενδέχεται να υποστείτε, η συνολική ευθύνη της ΗΡ και των προμηθευτών της στο πλαίσιο της παρούσας Άδειας και η μοναδική σας αποζημίωση στο πλαίσιο της παρούσας Άδειας περιορίζεται στο ποσό που καταβάλετε για το Προϊόν ή στο ποσό των 5,00 δολαρίων Η.Π.Α. όποιο είναι μεγαλύτερο. ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΘΕΩΡΕΙΤΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ Η ΗΡ Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΕΙΔΙΚΕΣ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ Ή ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΖΗΜΙΩΝ ΓΙΑ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΑ ΚΕΡΔΗ, ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ, ΣΩΜΑΤΙΚΩΝ ΒΛΑΒΩΝ Ή ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΑΠΟΡΡΗΤΟΥ) ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΚΑΘ' ΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΕΑΝ Η ΗΡ Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΓΝΩΡΙΖΑΝ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΖΗΜΙΩΝ ΚΑΙ ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΕΑΝ ΤΑ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΜΕΣΑ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΠΟΤΥΧΟΥΝ ΣΤΟ ΒΑΣΙΚΟ ΣΚΟΠΟ ΤΟΥΣ. Σε ορισμένες χώρες ή άλλες δικαιοδοσίες δεν επιτρέπεται η εξαίρεση ή ο περιορισμός παρεπόμενων ή αποθετικών ζημιών. Στην περίπτωση αυτή, οι παραπάνω περιορισμοί ή εξαιρέσεις δεν ισχύουν για εσάς.
- 9. ΠΕΛΑΤΕΣ-ΚΡΑΤΙΚΟΙ ΦΟΡΕΙΣ Η.Π.Α.** Στην περίπτωση κρατικών φορέων των Η.Π.Α., σύμφωνα με τους κανονισμούς FAR 12.211 και FAR 12.212, η άδεια χρήσης για Εμπορικό λογισμικό υπολογιστών, Τεκμηρίωση λογισμικού υπολογιστών και Τεχνικά δεδομένα για Εμπορικά στοιχεία παραχωρείται στο πλαίσιο της ισχύουσας εμπορικής άδειας χρήσης της ΗΡ.
- 10. ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΕΞΑΓΩΓΩΝ.** Οφείλετε να συμμορφώνεστε με όλους τους νόμους, κανόνες και κανονισμούς (i) που ισχύουν για την εξαγωγή ή εισαγωγή του Λογισμικού ή

(ii) που περιορίζουν τη Χρήση του Λογισμικού, συμπεριλαμβανομένων τυχόν περιορισμών σχετικά με τη μαζική παραγωγή πυρηνικών, χημικών ή βιολογικών όπλων.

11. ΕΠΙΦΥΛΑΞΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ. Η HP και οι προμηθευτές της επιφυλάσσονται όλων των δικαιωμάτων που δεν σας εκχωρούνται ρητά στην παρούσα Άδεια.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Αναθ. 11/06

# Λογισμικό ανοιχτής προέλευσης

## Ευχαριστίες για το λογισμικό ανοικτής προέλευσης

- Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει λογισμικό που έχει αναπτυχθεί από την Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- Η άδεια χρήσης για τον πηγαίο κώδικα, το κώδικα αντικειμένου και τα έγγραφα στο πακέτο com.oreilly.servlet χορηγήθηκε από την εταιρεία Hunter Digital Ventures, LLC.
- Αυτό το λογισμικό βασίζεται εν μέρει στην εργασία της ομάδας Independent JPEG Group.
- Υποστήριξη για κανονικές εκφράσεις (regular expression) παρέχεται από το πακέτο βιβλιοθήκης PCRE, το οποίο είναι λογισμικό ανοικτού κώδικα του Philip Hazel, τα πνευματικά δικαιώματα του οποίου κατέχει το University of Cambridge, Αγγλία. Διεύθυνση πηγής <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Αυτό το λογισμικό περιλαμβάνει κρυπτογραφημένο λογισμικό του Eric Young (eay@cryptsoft.com).

## Γραπτή προσφορά ανοιχτού κώδικα

Σύμφωνα με την Άδεια χρήσης για το κοινό GNU, την Άδεια χρήσης για το κοινό SMAIL και την Άδεια χρήσης λογισμικού Sleepy Cat, η HP σας παρέχει αυτήν τη γραπτή προσφορά, για να λάβετε σε CD-R, κόστους \$30, ένα πλήρες αντίγραφο του πηγαίου κώδικα με δυνατότητα ανάγνωσης σε υπολογιστή που αντιστοιχεί σε όλους τους κώδικες οι οποίοι έχουν διανεμηθεί σε σας βάσει μιας Άδειας χρήσης για το κοινό GNU, μιας Άδειας χρήσης για το κοινό SMAIL ή/και μιας Άδειας χρήσης λογισμικού Sleepy Cat. Μπορείτε να ζητήσετε αυτό το CD-R από τον τοπικό αντιπρόσωπο του τμήματος υποστήριξης της HP. Τους αριθμούς τηλεφώνου και τις διευθύνσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/designjet/support/>.

# Κανονιστικές σημειώσεις

## MSDS (Φύλλο δεδομένων ασφαλείας υλικού)

Μπορείτε να αποκτήσετε τα τρέχοντα Φύλλα Δεδομένων Ασφαλείας Υλικών για τα συστήματα μελανιού που χρησιμοποιούνται στον εκτυπωτή, ταχυδρομώντας μια αίτηση σε αυτήν τη διεύθυνση: Hewlett-Packard Customer Information Center, 19310 Pruneridge Avenue, Dept. MSDS, Cupertino, CA 95014, U.S.A.

Υπάρχει επίσης σχετική ιστοσελίδα: [http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/psis\\_inkjet.htm](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/psis_inkjet.htm)

## Αριθμός μοντέλου βάσει των κανονισμών

Για αναγνώριση βάσει των κανονισμών, στο προϊόν σας δίνεται ένας αντίστοιχος ειδικός αριθμός μοντέλου. Ο ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου για το προϊόν σας είναι BCLAA-0608. Δεν πρέπει να συγχέετε τον ειδικό αριθμό με την εμπορική επωνυμία (όπως εκτυπωτής HP DesignJet) ή τους αριθμούς προϊόντος (όπως Z####X, όπου τα Z και X είναι οποιοδήποτε μεμονωμένο γράμμα και το # είναι οποιοσδήποτε αριθμός).

## Κανονιστικές δηλώσεις

### Ευρωπαϊκή Ένωση

#### Οικολογικά

#### Οικολογικές συμβουλές

Η HP έχει δεσμευτεί να συμβάλλει στην προσπάθεια των πελατών της για μείωση του περιβαλλοντικού τους αποτυπώματος. Η HP παρέχει τις παρακάτω οικολογικές συμβουλές σχετικά με τους τρόπους αξιολόγησης και μείωσης των επιπτώσεων των μεθόδων εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε. Εκτός από τα ειδικά χαρακτηριστικά του προϊόντος αυτού, επισκεφτείτε την τοποθεσία Eco Solutions της HP στο Web (<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>) για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις οικολογικές πρωτοβουλίες της HP.

#### Πρόγραμμα περιβαλλοντικής διαχείρισης προϊόντων

Η Hewlett-Packard έχει δεσμευτεί για την παροχή ποιοτικών προϊόντων, μη επιβλαβών για το περιβάλλον. Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο ώστε να διευκολύνεται η ανακύκλωση. Ο αριθμός των υλικών έχει περιοριστεί στον ελάχιστο δυνατό, διασφαλίζοντας παράλληλα τη σωστή λειτουργία και την αξιοπιστία του προϊόντος. Τα ανόμοια υλικά έχουν ειδικό σχεδιασμό ώστε να διαχωρίζονται εύκολα. Οι συνδετήρες και τα υπόλοιπα εξαρτήματα σύνδεσης εντοπίζονται και αφαιρούνται εύκολα χρησιμοποιώντας κοινά εργαλεία. Τα εξαρτήματα υψηλής προτεραιότητας έχουν σχεδιαστεί με στόχο τη γρήγορη πρόσβαση για αποτελεσματική αποσυναρμολόγηση και επισκευή. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε την τοποθεσία Commitment to the Environment της HP στο Web, στη διεύθυνση <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>.

#### Πλαστικά

Τα πλαστικά εξαρτήματα άνω των 25 γραμμαρίων επισημαίνονται σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα που διευκολύνουν την αναγνώριση των πλαστικών υλικών για σκοπούς ανακύκλωσης στο τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος.

#### Πρόγραμμα ανακύκλωσης

Η HP παρέχει μεγάλο αριθμό προγραμμάτων επιστροφής και ανακύκλωσης προϊόντων σε πολλές χώρες/περιοχές και διαθέτει συνεργάτες με ορισμένα από τα μεγαλύτερα κέντρα ανακύκλωσης ηλεκτρονικών συσκευών παγκοσμίως. Η HP διαφυλάσσει τους φυσικούς πόρους μέσω της μεταπώλησης ορισμένων από τα πιο δημοφιλή προϊόντα της. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά



με την ανακύκλωση των προϊόντων της HP, επισκεφτείτε τη διεύθυνση <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

## Πρόγραμμα ανακύκλωσης αναλώσιμων μελανιού HP

Η HP έχει δεσμευτεί για την προστασία του περιβάλλοντος. Το Πρόγραμμα ανακύκλωσης αναλώσιμων μελανιού HP διατίθεται σε πολλές χώρες/περιοχές και παρέχει τη δυνατότητα δωρεάν ανακύκλωσης των χρησιμοποιημένων κασετών εκτύπωσης και δοχείων μελανιού. Για περισσότερες πληροφορίες, μεταβείτε στην παρακάτω τοποθεσία στο Web: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

## Οδηγία σχετικά με τις μπαταρίες

Το προϊόν αυτό περιλαμβάνει μια μπαταρία που χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων του ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων του προϊόντος και έχει σχεδιαστεί ώστε να διαρκεί έως το τέλος της διάρκειας ζωής του προϊόντος. Η συντήρηση ή επισκευή της μπαταρίας αυτής πρέπει να εκτελείται από εξειδικευμένο τεχνικό συντήρησης.



## Μπαταρία λιθίου

Αυτό το προϊόν της HP περιλαμβάνει μια μπαταρία λιθίου, η οποία βρίσκεται σε μια εσωτερική κύρια πλακέτα και η οποία ενδέχεται να απαιτεί ειδικό χειρισμό στο τέλος της ζωής της.

## Χημικές ουσίες

Η HP δεσμεύεται να παρέχει στους πελάτες της πληροφορίες σχετικά με τις χημικές ουσίες στα προϊόντα της, όπως είναι απαραίτητο για να πληροί τις νομικές απαιτήσεις όπως το REACH (Κανονισμός ΕΚ Αρ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου). Μπορείτε να βρείτε μια αναφορά χημικών πληροφοριών για αυτό το προϊόν στη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/reach/>.

## Διάθεση άχρηστου εξοπλισμού από οικιακούς χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αυτό το σύμβολο επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να απορρίψετε αυτό το προϊόν μαζί με τα λοιπά οικιακά απορρίμματα. Αντιθέτως, είναι δική σας ευθύνη να απορρίψετε τον εξοπλισμό με παράδοση σε καθορισμένο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού ή ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η ξεχωριστή συλλογή και ανακύκλωση του εξοπλισμού κατά την απόρριψη συμβάλλει στην προστασία των φυσικών πόρων και διασφαλίζει ότι ανακυκλώνεται με τρόπο που προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις τοποθεσίες όπου μπορείτε να απορρίψετε τον εξοπλισμό για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις δημοτικές αρχές, την υπηρεσία συλλογής απορριμμάτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.



## Ήχος (Γερμανία)

Geräuschemission (Germany) LpA < 70 dB, am Arbeitsplatz, im Normalbetrieb, nach DIN45635 T. 19.

## Η.Π.Α.

### Electromagnetic compatibility (EMC)

### FCC statements (U.S.A.)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Shielded cables:** use of shielded data cables is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

△ **ΠΡΟΣΟΧΗ** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

## Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations

Hewlett-Packard Company

3000 Hanover Street

Palo Alto, CA 94304

(650) 857-1501

## Κατανάλωση ρεύματος

Εκτύπωση κομμένων φύλλων: Για να διασφαλιστεί η βέλτιστη ποιότητα της εκτύπωσης και η ικανοποίηση των απαιτήσεων του πελάτη, ο εκτυπωτής μεταβαίνει σε κατάσταση χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας μόνο μετά τον προεπιλεγμένο χρόνο αναμονής για κατάσταση αδράνειας και την ολοκλήρωση της εργασίας εκτύπωσης.

Οι εξοπλισμοί εκτύπωσης και απεικόνισης της Hewlett-Packard με το λογότυπο ENERGY STAR® πληρούν τις προδιαγραφές ENERGY STAR της Υπηρεσίας Προστασίας Περιβάλλοντος των Η.Π.Α. για εξοπλισμό απεικόνισης. Τα προϊόντα απεικόνισης που πληρούν τις προδιαγραφές ENERGY STAR φέρουν το παρακάτω σήμα:



Επιπλέον πληροφορίες για μοντέλα προϊόντων απεικόνισης που πληρούν τις προδιαγραφές ENERGY STAR αναφέρονται στη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/energystar/>.

## Οικολογικά

### Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

### Atención a los usuarios de California

La pila proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial.

Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

## Καναδάς

### Electromagnetic compatibility (EMC)

### Normes de sécurité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

### DOC statement (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

## Τουρκία

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Δημοκρατία της Τουρκίας: Σε συμμόρφωση με τον Κανονισμό EEE

## Κορέα

사용자 안내문 : A 급 기기

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 받은 기기이오니, 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 만약 잘못 구입 하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

## Ιαπωνία

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## Προειδοποίηση ασφαλείας καλωδίου ρεύματος

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Ταϊβάν



廢電池請回收

## Κίνα

本设备符合中国无线电干扰技术标准信息  
技术设备B级发射限值要求。

零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

O: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质，含量低于 SJ/T11363-2006 的限制  
X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质，含量高于 SJ/T11363-2006 的限制  
注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件  
\*以上只适用于使用这些部件的产品

## Δήλωση συμμόρφωσης

σύμφωνα με ISO/IEC 17050-1 και EN 17050-1


Αριθμός δήλωσης συμμόρφωσης:	BCLAA-0608-08
Όνομα προμηθευτή:	Hewlett-Packard Company
Διεύθυνση προμηθευτή:	Avenida Graells, 501 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain

### δηλώνει ότι το προϊόν

Όνομα προϊόντος και μοντέλο:	Σειρά εκτυπωτών φωτογραφιών HP Designjet Z3100/Z3200/Z2100 Σειρά εκτυπωτών HP Designjet T1100/T1120/T1200 Σειρά εκτυπωτών HP Designjet T610/T770
Αριθμός μοντέλου βάσει των κανονισμών (1):	BCLAA-0608
Επιλογές προϊόντος:	Όλες

### συμμορφώνεται με τις εξής προδιαγραφές προϊόντος

Ασφάλεια:	IEC 60950-1:2005 (2η Έκδοση) / EN 60950-1:2006 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 / UL 60950-1:2007
EMC:	EN 55022:2006 / CISPR 22:2005 Κατηγορία Β EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003 EN 61000-3-2:2006 / IEC 61000-3-2:2005 EN 61000-3-3:1995 + A1:2001 / IEC 61000-3-3:1994 + A1:2001 FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2006/95/EK περί χαμηλής τάσης και την Οδηγία 2004/108/EOK περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας και φέρει αντίστοιχα το σήμα . Επιπλέον, συμμορφώνεται με την Οδηγία WEEE 2002/96/EC και την Οδηγία RoHS 2002/95/EC.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το τμήμα 15 των κανονισμών της FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις:

- Αυτή η συσκευή δεν επιτρέπεται να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να αποδέχεται κάθε παρεμβολή την οποία πιθανόν θα λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων και των παρεμβολών οι οποίες ενδέχεται να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

### Πρόσθετες πληροφορίες

1. Στο προϊόν έχει εκχωρηθεί ένας ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου που αφορά ρυθμιστικά θέματα του σχεδιασμού. Ο ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου είναι το κύριο αναγνωριστικό του προϊόντος όσον αφορά

την τεκμηρίωση κανονισμών και τις αναφορές δοκιμών. Δεν πρέπει να συγχέετε αυτό τον αριθμό με την εμπορική επωνυμία και τους αριθμούς προϊόντος.



Vicenç Llorens

Product Regulations Manager

Sant Cugat del Vallès (Barcelona)

15 Ιουνίου 2009

### Τοπικοί αντιπρόσωποι μόνο για κανονιστικά θέματα

<http://www.hp.com/go/certificates/>

**Επαφή ΕΜΕΑ:** Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Böblingen, Germany.

**Επαφή Η.Π.Α.:** Hewlett-Packard Company, Corporate Product Regulations Manager, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, USA. Τηλέφωνο: (650) 857 1501.